

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 44 (1926)
Heft: 214

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 14. September
1926

Berne
Mardi, 14 septembre
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 214

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements,
Abonnements Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-
tatis S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 214

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti / Handels-
register — Registre de commerce. — Registro di commercio / Güterverkehrs-
register — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali / A.G. Sonnen-
bergbahn, Luzern. / Société anonyme des Hôtels Berthod, à Château-d'Oex

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux

Mitteilungen und Dokumente No 72 — Communications et documents No 72
Comunicazioni e documenti No 72

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Obligation der Schweiz. Bundesbahnen vom Jahr
1919, Nr. 15196 von Fr. 500, à 5 %, mit Halbjahrescoupons auf 30. November
1926 u. ff. Die Obligation lautet auf den Inhaber.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert
drei Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unter-
zeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.

Wimmis, den 10. September 1926.

(W 399²)

Der Gerichtspräsident von Niedersimmenthal i. V.; Führer.

Par prononcé du 10 septembre 1926, le président du Tribunal civil du
district de Vevey a ordonné l'annulation de cinq actions au porteur de la
«Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company», à Vevey et Cham,
nos 68493, 68494, 160345, 160343 et 162364 (sans feuille de coupons),
propriété de Mme. Vve. Henri Panchaud, à Vevey.

Vevey, le 13 septembre 1926.

Le président: R. Petitmermet.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Kühlerei und Kistenfabrikation. — 1926. 10. September.
Die Firma J. Zuber sen., in Illnau (S. H. A. B. Nr. 229 vom 9. September
1913; Seite 1633), Kühlerei und Kistenfabrikation, ist infolge Todes des
Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Johann
Zuber's Wwe.» in Illnau.

Inhaberin der Firma Johann Zuber's Wwe., in Illnau, ist Witwe Anna
Zuber geb. Oertli, von Eriswil (Bern), in Illnau. Kühlerei und Kistenfabrik.
In Unter-Illnau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen
Firma «J. Zuber, sen.» in Illnau.

Holz- und Kohlenhandlung, Fuhrhalterei. — 10. Sep-
tember. Die Firma Emil Küng, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli
1923, Seite 1421), Holz- und Kohlenhandlung, Fuhrhalterei, ist infolge Asso-
ziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Küng & Wan-
ner» in Zürich 7 über.

Johann Emil Küng-von Ow, von Aristau (Aargau), in Zürich 7, und
Alexander Wanner, von Schleithelm (Schaffhausen), in Seebach (ab 1. Oktober
1926 in Zürich 8), haben unter der Firma Küng & Wanner, in Zürich 7, eine
Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1926 ihren Anfang
nahm. Holz- und Kohlenhandlung, Fuhrhalterei. Forchstrasse 168. Diese
Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Emil Küng»
in Zürich 7.

Konfitürenfabrikation. — 10. September. Heinrich Heer, von
Hirzel, in Zürich 7, und Hans Beckel, von Zürich, in Zürich 1, haben unter
der Firma Heer & Co., in Zürich 7, eine Kommanditgesellschaft eingegangen,
welche am 1. Juli 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesell-
schafter ist Heinrich Heer und Kommanditär ist Hans Beckel mit dem Be-
trage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Konfitürenfabrikation. Hegibach-
strasse Nr. 47.

10. September. Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse)
(Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), mit Gesellschaftssitz
in Basel und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Jan-
uar 1926, Seite 17). Jules Naville ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat
der Gesellschaft ausgeschieden.

10. September. Die Schweizerische Nationalbank (Banque Nationale
Suisse) (Banca Nazionale Svizzera) (Agentur Winterthur), in Winterthur 1
(S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1926, Seite 177), hat ihr Geschäftslokal
verlegt nach Stadthausstrasse 12, Winterthur.

10. September. Unfallversicherungsgenossenschaft Schweiz. Schützen-
vereine, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1922, Seite 1032). Arnold
Bruhin ist zufolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausge-
schieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letztern Stelle
wurde neu als Aktuar, in den Vorstand gewählt: Otto Bänninger, Bezirks-
richter, von Zürich, in Zürich 7. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit
dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv. Präsident Arnold Hager wohnt
nunmehr in Zürich 8, Kassier Hans Buser in Zürich 6 und Archivar Eduard
Bertschinger in Zürich 3. Geschäftslokal: Feldegstrasse 81 in Zürich 8.

Drogerie und Sanitätsgeschäft, Oele und Drogen. —
10. September. Die Firma Rob. Elsener, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 228
vom 29. September 1917, Seite 1562), Drogerie und Sanitätsgeschäft, Oele und
Drogen en gros, wird infolge Konkurses vom Amte wegen gelöscht.

Fassonstrickerei. — 11. September. Die Firma R. Mühlegg &
Sohn, Strickwarenfabrik, in Oetwil am See (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Ok-
tober 1922, Seite 2067), Fassonstrickerei; Gesellschafter: Richard Mühlegg-
Kehrl und Bernhard Mühlegg-Müller, ist infolge Auflösung dieser Kollektiv-
gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Bern-
hard Mühlegg Sohn» in Oetwil am See.

Strickwarenfabrik. — 11. September. Inhaber der Firma Bern-
hard Mühlegg-Sohn, in Oetwil am See, ist Bernhard Mühlegg-Müller, von
Etzgen (Aargau), in Oetwil am See. Strickwarenfabrik. Im Dörfli. Diese Firma
übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «R. Mühlegg & Sohn,
Strickwarenfabrik» in Oetwil am See.

Versicherungen, Auskunft, Handels- und Inkasso-
bureau. — 11. September. Die Firma Jules Wieser, in Zürich 1 (S. H. A. B.
Nr. 239 vom 11. Oktober 1924, Seite 1683), hat ihr Geschäftslokal verlegt
nach Sihlstrasse 43, Zürich 1.

11. September. Landwirtschaftlicher Verein Hausen a. A., in Hausen
a. A. (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1924, Seite 1551). Johann Huber-
Ringer und Albert Zimmermann sind aus dem Vorstand dieser Genossen-
schaft ausgeschieden; deren Unterschriften werden hiermit gelöscht. An der
letzten Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Ernst Locher, von Hasli
b. B., als Präsident, und Herbert Rychner, von Signau, als Vizepräsident,
beide Landwirte, in Hausen a. A. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit
dem Aktuar kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Mechanische Werkstätte. — 1926. 10. September. Die Firma
Alfred Rüttschi, mechanische Werkstätte, in Sinneringen (S. H. A. B.
Nr. 41 vom 20. Februar 1925, Seite 288), ist infolge Assoziation erloschen.

Maschinenbau. — 10. September. Alfred Rüttschi, von Wipkingen
(Zürich), und Ernst Herzig, von Winau, ersterer in Sinneringen und letzterer
in Zollikofen, haben unter der Firma Rüttschi & Herzig, in Sinneringen, eine
Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1926 ihren Anfang
nahm. Maschinenbau.

Dachdeckerei. — 10. September. Alfred Zahnd, von Wahlern, in
Bern, und Ernst Zahnd, von Wahlern, in Bümpliz, haben unter der Firma
Gehr. Zahnd, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am
1. September 1919 ihren Anfang nahm. Dachdeckergeschäft. Freiburgstr. 129.

Bureau de Courtelary

Tréfilerie et laminages. — 2 et 9 septembre. Sous la raison
sociale Société d'exploitation des Usines Sonia S. A., il est créé une société
anonyme qui a son siège à St-Imier et pour but: a) l'acquisition des
immeubles sis à St-Imier, des machines et de l'outillage des «Usines Sonia
S. A. en liquidation», usine de tréfilerie et laminages; b) l'exploitation, la
location ou la revente des dites usines. Les statuts portent la date du
27 juillet 1926. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de
cinq mille francs (fr. 5000), divisé en cinq actions nominatives de fr. 1000.
Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du
commerce, paraissant à Berne. La société achète de la société des Usines
Sonia S. A. en liquidation les biens suivants relevés dans un inventaire du
1^{er} juillet 1926: Les immeubles, estimés fr. 189,300, les machines et l'outillage
fr. 138,343 et le mobilier fr. 3000; l'assemblée générale constitutive estime
que la valeur totale de ces biens est de fr. 330,643.70 et leur prix d'achat
a été fixé au même montant de fr. 330,643.70. Le conseil d'administration
est composé d'un à trois membres élus pour trois ans par l'assemblée gé-
nérale. L'assemblée du 27 juillet 1926 a décidé à l'unanimité de ne nommer
qu'un seul membre pour faire partie du conseil d'administration. La société
est représentée vis-à-vis des tiers par cet administrateur qui engage la
société par sa signature individuelle. L'administrateur est Ali Binggueli, de
Rüschegg, directeur, à la Chaux-de-Fonds.

Bureau de Moutier

Ebauches et finissages. — 11 septembre. La maison Russbach-
Hännli & Cie successeurs de Hännli & Cie, à Court (F.o.s. du c. n° 142 du
22 juin 1926, page 1142), confère la procuration collective à deux à Jules
Russbach, de la Cnau-de-Fonds, à Court, et Charles Perrin, de Noiraigue,
à Court.

Bureau Thun

11. September. Inhaber der Firma Eduard Buholzer, Weinhandlung zum
Rössli, in Thun, ist Eduard Buholzer, von Horw (Luzern), in Thun. Wein-
handlung, Bernort.

Liegenschaftsvermittlungen und Verwaltungen. —
11. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma G. Schwarz
& Cie, Liegenschaftsvermittlungen und Verwaltungen, in Thun (S. H. A. B.
Nr. 66 vom 20. März 1923, Seite 569), ist der Gesellschafter Johann von
Ballmoos ausgetreten. Das Geschäft wird unter der gleichen Firma von den
zwei andern Gesellschaftern Gottlieb Schwarz-Küpfer und Hugo Gerber
weitergeführt.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1926. 11. September. Jupiter A. G. (Jupiter
S. A.) (Jupiter Ltd), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1925). Aus
dem Verwaltungsrat ist Rudolf Emil Schnorf, in Zürich, ausgetreten und
damit dessen Unterschrift erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Fribourg

Epicerie. — 1926. 10. septembre. Le chef de la maison Anna Vogel-sang, à Bonnefontaine, est Anna née Aebischer, épouse de William Vogel-sang, de St-Ours, domiciliée à Bonnefontaine. Epicerie.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Darmhandlung. — 1926. 9. September. Die Firma Steinbach-Winiker, vorm. Aug. Jenni-Winiker Wwe., in Basel (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2056 und dortige Verweisungen), Darmhandlung, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Sütterlin», in Basel.

Inhaber der Firma Fritz Sütterlin, in Basel, ist Fritz Sütterlin-Vogel, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Steinbach-Winiker vorm. Aug. Jenni-Winiker Wwe., in Basel. Darmhandlung. Turnerstrasse 15.

9. September. Unter der Firma **Chaletgenossenschaft Bruderholz** besteht, mit dem Sitze in der Stadt Basel, eine Genossenschaft, welche zum Zwecke hat, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen mit Gartenland zu verschaffen und sie zu deren gemeinsamer Verwaltung und zur gemeinsamen Ordnung ihrer nachbarlichen Beziehungen zusammenzuschliessen. Die Statuten der Genossenschaft sind am 28. August 1926 festgestellt worden. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Sie ist parteipolitisch und konfessionell neutral. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Jede natürliche und juristische Person kann auf Anmeldung beim Vorstand als Mitglied in die Genossenschaft aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft ist persönlich und nur in den durch die Statuten vorgesehenen Fällen übertragbar. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 20. Jedes Mitglied ist bis auf Weiteres verpflichtet, jeden Monat einen Beitrag von Fr. 50 in die Genossenschaftskasse zu bezahlen, über dessen Verzinsung und Rückzahlung die Generalversammlung das Erforderliche beschliesst. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch freiwilligen Austritt, der nur unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten auf Schluss eines Geschäftsjahres erfolgen kann. Sobald ein Beschluss auf Auflösung der Genossenschaft gefasst ist, ist ein Austrittsbegehren unzulässig; b) bei natürlichen Personen durch den Tod, bei juristischen Personen durch Auflösung. Stirbt ein Mitglied, so erlischt die Mitgliedschaft, sofern nicht der überlebende Ehegatte oder ein anderer Erbe binnen drei Monaten erklärt, die Mitgliedschaft fortsetzen zu wollen; c) durch Ausschluss. Durch Beschluss des Vorstandes kann ein Mitglied ausgeschlossen werden; ein ausgeschlossenes Mitglied hat das Recht binnen 14 Tagen, vom Erhalt des Ausschlussbeschlusses an gerechnet, den Entscheid der nächsten Generalversammlung durch schriftliche Anzeige anzurufen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Zirkulare. Ergibt die Betriebsrechnung einen Überschuss der Einnahmen über die Ausgaben, so ist hiervon ein angemessener Beitrag der Genossenschaftskasse zuzuweisen. Der Rest fällt in den ordentlichen Reservefonds, falls die Generalversammlung nicht eine andere Verwendung im Rahmen der Genossenschaftszwecke beschliesst. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstandes sind zurzeit: Heinrich Stampf-Gisin, Angestellter der städtischen Strassenbahnen, von Wetzikon (Zürich), in Basel, Präsident; Heinrich Hölzinger-Amrein, Biletteur der städtischen Strassenbahnen, von Bennwil (Basel-Land), in Basel, Kassier; Richard Erdin, Elektriker, von und in Basel, Aktuar; Karl Mürger-Marti, Wagenführer der städtischen Strassenbahnen, von und in Basel, Beisitzer, und Jakob Miesch-Büttikofer, Wagenführer der städtischen Strassenbahnen, von und in Basel, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Kassier und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 311.

Spedition. — 10. September. Die Firma «Thos. Cook & Son», in London (Kollektivgesellschaft zwischen Frank Henry Cook, Ernest Eduard Cook, beide in London, und Capt. E. C. Erie Smith, in Slougham, Sussex, alle englische Staatsangehörige; eingetragen im Londoner Firmenregister), hat am 1. April 1926 in Basel eine Zweigniederlassung unter der Firma **Thos. Cook & Son London**, Filiale Basel, errichtet. Ausser den für die Vertretung der Haupt- und Zweigniederlassung befugten Gesellschaftern hat die Firma für die Zweigniederlassung und zwar mit Beschränkung auf diese allein Prokura erteilt an: Leo von Arb, von Neuendorf (Solothurn), in Basel. Speditionsgeschäft. Aeschengraben 6.

Chemikalien und Weistein, Teeimport, Bedarfsartikel für Apotheken und Drogerien, pharmazeutische, chemische, technische und kosmetische Präparate usw. — 10. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Böhrringer & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777), Fabrikation, Import, Export von Chemikalien und Weistein, Teeimport, Handel mit Bedarfsartikeln für Apotheken und Drogerien, Herstellung pharmazeutischer, chemischer, technischer und kosmetischer Produkte und Spezialitäten, ist der bisherige Gesellschafter Lorenz Meister-Calvino, von und in Basel, ausgeschieden.

10. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Audiffren Singrün Kälte-Maschinen Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1925, Seite 2086 und dortige Verweisungen), Fabrikation, Verkauf und Verwertung von rotierenden Kältemaschinen System Audiffren Singrün oder von Kältemaschinen anderer Art, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1926 das bisherige Aktienkapital von Fr. 1,500,000 durch Herabsetzung der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500 um Fr. 750,000 auf nunmehr Fr. 750,000 (siebenhundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 1500 Aktien von je Fr. 500 auf den Namen lautend, reduziert. In einer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. August 1926 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend geändert und ausserdem eine Generalrevision der Titel I und II der Statuten vorgenommen, welche jetzt folgendermassen lauten. § 1. Unter der Firma **Audiffren Singrün Kälte-Maschinen Aktiengesellschaft** (Société Anonyme des Frigorifères Audiffren Singrün) (Audiffren Singrün Refrigerating Machines Limited) besteht eine Aktiengesellschaft, die ihren Sitz in Basel hat. § 2. Gegenstand des Unternehmens ist die Fabrikation, der Verkauf und die Verwertung von rotierenden Kältemaschinen, System Audiffren Singrün oder von Kältemaschinen anderer Art. Die Gesellschaft ist befugt, alle zur Erreichung dieses Zweckes erforderlichen Massnahmen zu treffen, eigene Fabriken und Verkaufsbüreaux zu errichten oder bezüglich Fabrikation oder Verkauf Verträge mit andern Gesellschaften abzuschliessen, sich bei andern Gesellschaften zu beteiligen, Patente zu erwerben oder zu verkaufen, Lizenzverträge einzugehen und überhaupt alle Geschäfte zu betreiben, welche zur Erreichung des Gesellschaftszweckes angemessen erscheinen. § 3. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 25 Jahre. § 4. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt siebenhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 750,000) und ist eingeteilt in 1500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 Nennwert, welche die Nummern 1–1500 tragen. § 5. Die Eigentumsübertragung von Aktien ist zum Zwecke der Eintragung

in das Aktienbuch bei der Gesellschaft anzumelden unter gleichzeitiger Vorlage der Aktie. § 6: Solange Aktien nicht voll einbezahlt sind, vertreten auf Namen lautende und ohne Genehmigung des Verwaltungsrates nicht übertragbare Interimsscheine deren Stelle. Auf denselben ist die vollzogene Einzahlung vermerkt. Die Genehmigung der Uebertragung solcher Interimsscheine kann vom Verwaltungsrat ohne Angabe von Gründen verweigert werden.

10. September. Unter der Firma **A. G. Immobilien-Gesellschaft zum Maulbeerbaum** gründet sich, mit dem Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft mit dem Zwecke des Ankaufs, Verkaufs und der Verwaltung von Liegenschaften und der Führung aller damit in Zusammenhang stehender Geschäfte. Die Gesellschaftsstatuten sind am 9. September 1926 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Gesellschaft übernimmt die für ihre Rechnung zum Preise von Fr. 180,000 gekaufte Liegenschaft in Sektion V des Grundbuches Basel-Stadt, Parzelle 147, Bäumleingasse 12. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 5000 (fünftausend Franken), eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsbescheinigung, die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die vom Verwaltungsrat aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben bezeichneten Personen aus. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied desselben ist zurzeit Paul Georg Vischer-Geigy, Architekt, von und in Basel. Er führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 30.

Spezialseifenfabrik. — 11. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ruf & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1925, Seite 1918), Spezialseifenfabrik, hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ruf-Hinterscheid», in Basel.

Inhaberin der Firma **Ruf-Hinterscheid**, in Basel, ist Frau Rosa Ruf-Hinterscheid, von Murgenthal (Aargau), in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ruf & Cie.», in Basel, und erteilt Prokura an Albert Daniel Ruf-Hinterscheid, von Murgenthal (Aargau), in Basel. Spezialseifenfabrikation. Reichensteinerstrasse 38.

Elektro- und Radiotechnik, Handel und Vertretungen, sowie Erstellung radiotechnischer Anlagen. — 11. September. August Gustav Kern-Rhein, von Sissach (Basel-Land), in Basel, und Erwin Hofmeier, von und in St. Pantaleon (Solothurn), haben unter der Firma **Aug. G. Kern & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1926 begonnen hat. August Gustav Kern-Rhein ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Erwin Hofmeier ist Kommanditist mit der Summe von fünftausend Franken (Fr. 5000) und erhält zugleich die Prokura. Elektro- und Radiotechnik. Handel und Vertretungen, sowie Erstellung radiotechnischer Anlagen. Freiestrasse 5.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1926. 10. September. Genossenschaft **Maschinen- und Metallurgische Gesellschaft (Société de Machines et de Métallurgie)** (Engineering and Metallurgical Company), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1924, Seite 844). Der Vorstand erteilt Einzelunterschrift an Carl Gottlieb Meyer, Buchdrucker, von Unterhallau und Oerlikon (Zürich), wohnhaft in Zürich 8.

10. September. Die **Stiftung Wohlfahrtsfonds für die Angestellten der Firma Vetterli & Cie.**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1922, Seite 671), ist, nachdem das Geschäft dieser am 30. Dezember 1925 im Handelsregister gelöschten Firma in andere Hände übergegangen und daher das Stiftungsvermögen nach Vorschrift der Stiftungsurkunde an die Stiftungsberechtigten zur Verteilung gelangt ist, aufgelöst und im Handelsregister gelöscht worden. Desgleichen die Stiftungsunterschrift des Conrad Eugen Vetterli-Vogler.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1926. 25. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Leihkassa Schmerikon**, mit Sitz in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 81 vom 5. April 1924, Seite 579), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Februar 1926 eine Statutenrevision durchgeführt und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 200,000 erhöht durch: a) Annullierung der bisherigen 500 Stück Namenaktien à Fr. 200 und Ersetzung durch 200 Stück Aktien à Fr. 500, und b) Ausgabe von 200 Stück neuen Aktien à Fr. 500. In Anwendung von Art. 5, Abs. 2 ihrer Statuten vom 3. März 1912 hat die Gesellschaft beschlossen, sämtliche Aktien auf den Inhaber auszustellen. In der Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Februar 1926 wurde sodann die volle Zeichnung der neuen Aktien und die volle Einzahlung der gezeichneten Beträge festgestellt. Der revidierte § 4 der Gesellschaftsstatuten lautet nunmehr: «Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken), eingeteilt in 400 Inhaberaktien à Fr. 500, welche voll einbezahlt sind.» Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

6. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse Rapperswil in Liq.**, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1914, Seite 1489), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Blusen und Kleider. — 8. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gehr. Pollag & Co.**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1925, Seite 189), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Gewerbe aller Art. — 9. September. Inhaber der Firma **Max Heinzelmänn**, in St. Gallen C., ist Max Heinzelmänn, von Liestal (Basel-Land), in St. Gallen C. Handel in Geweben aller Art. Oberer Graben 41.

9. September. Der Inhaber der Firma **Georg Panella, Blumen, Blumen-geschäft**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1926, Seite 610), ändert die Firma ab in **Georg Panella (Blumenpanella)**.

Kolonial- und Merceriewaren. — 9. September. Die Firma **Johann Jakob Signer**, Kolonial- und Merceriewaren, Waghingtonstrasse 20, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1925, Seite 646), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Chemische Produkte und Schürzenfabrikation. — 10. September. Inhaber der Firma **Kolp-Naef**, in Ebnat, ist Albert Kolp-Naef, von und in Ebnat. Chemische Produkte und Schürzenfabrikation. Altes Postbureau 4 «Krone».

Sengerei und Bleicherei. — 10. September. Aktiengesellschaft **Cilander**, Zweigniederlassung **Flawil** (Hauptsitz in Herisau), Sengerei und Bleicherei z. Eisenhammer (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1920, Seite 2108). Einzelprokura für die Zweigniederlassung in Flawil ist erteilt an Dr. Kaspar Zwicki, von Mollis, in Flawil.

Handel mit Rindvieh, Pferden und Liegenschaften. — 10. September. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 27. August 1926:

Der Inhaber der Firma **Augustino Vogel**, Handel in Rindvieh, Pferden und Liegenschaften, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar

1925, Seite 274), hat den Sitz des Geschäftes sowie sein persönliches Domizil nach Burgau-Ffawil verlegt.

Käserel. — 10. September. Löschung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 18. August 1926:

Die Firma **Johann Eugster**, Käserel, in Eichberg (S.H.A.B. Nr. 260 vom 6. November 1923, Seite 2088), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1926. 9. September. Die von der Firma **Eugen Steinmann Kohलगrosshandlung**, Kohlen- und Holzhandlung, in St. Gallen und Zweigniederlassung in Arosa (S.H.A.B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 36), an Emil Junker erteilte Prokura ist erloschen.

Baugeschäft. — 10. September. Die Firma **Richard Erni**, Baugeschäft, in Küblis (S.H.A.B. Nr. 123 vom 29. Mai 1922, Seite 1031), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

11. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Deutsches Krieger-Kurhaus Davos-Dorf**, in Davos (S.H.A.B. Nr. 285 vom 28. November 1919, Seite 2088), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. März 1922 die Statuten teilweise revidiert. Mit Bezug auf die publizierten Tatsachen ist zu bemerken, dass der Vorstand nur mehr aus einem Mitgliede besteht. Als Vorstand ist das bisherige Mitglied Dr. Georg Burkhardt gewählt worden, der für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift der beiden bisherigen Mitglieder Dr. Hans Alexander und Georg Teich, sowie die Prokura Georg Offik ist erloschen. Die Prokura wird erteilt an Joh. Heinrich Popp, Betriebsinspektor, von München (Bayern), in Davos-Dorf.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 10. September. Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, mit Sitz in Zürich und Agentur in Frauenfeld (S.H.A.B. Nr. 150 vom 30. Juni 1922, Seite 1289). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Julius Frey, August Otto Werdmüller, Johann Jakob Honegger und Emil Bachmann. An deren Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft gewählt: Dr. Max E. Bodmer, Bankier; Friedrich Autenrieth, Bankdirektor, beide von Zürich, in Zürich 8, und Dr. Otto Binswanger, Oekonom, von und in Kreuzlingen; alle ohne Unterschriftsberechtigung.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Calzoleria e calzature. — 1926. 9. settembre. La ditta **Carlo Cortelezzi**, in Muraltio, calzoleria e calzature (F.u.s. di c. n° 231 del 12 agosto 1898, pag. 965), è radiata per avvenuto decesso del titolare.

Merceria. — 11. settembre. Titolare della ditta **Emma Berutto**, in Locarno, è Emma Berutto, fu Giuseppe, di Monbello (Italia), domiciliata a Locarno. Negozio merceria.

11. settembre. Sotto la ragione sociale **Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino del comune di Intragna** si è costituita, con sede in Intragna, una società cooperativa. Essa ha per scopo di migliorare la razza bovina, mediante acquisto di tori riproduttori di pura razza svizzera; cooperare: nella scelta ed importazione delle vitelle d'allevamento; al mantenimento delle bovine originali e loro discendenti, come pure alla tenuta di un registro genealogico del giovane bestiame. Lo statuto della società porta la data del 5 settembre 1926. I primi soci della società sono coloro che firmarono gli statuti. Coloro che vorranno far parte in seguito, dovranno far relativa domanda scritta al comitato, che la sottoporà all'assemblea, per l'accettazione o meno. In caso di decesso di un associato, gli eredi (i figli) avranno la facoltà di continuare nei diritti del socio defunto, mantenendosi in famiglia indivisa, caso contrario dovranno designare per iscritto il successore. Chi desidera sortire dal consorzio, deve annunciarsi per iscritto al comitato, almeno tre mesi prima della chiusura dell'esercizio. L'uscita dal consorzio non può aver luogo che alla fine di ogni anno amministrativo. Si perde il diritto di membro: colla sortita volontaria; col fallimento; coll'esclusione per decisione dell'assemblea generale. Il socio che viene escluso dal consorzio, perde ogni diritto sulla sostanza sociale. Per gli obblighi del consorzio, risponde unicamente la sostanza dello stesso. Resta quindi esclusa ogni solidarietà personale. Il capitale sociale è illimitato ed è costituito: a) dall'importo delle tasse di ammissione nella società, fissate in fr. 1 (uno) per socio e per bovina all'anno; b) dai sussidi federali e cantonali, come da qualsiasi altro sussidio o donazione; c) dal premio che eventualmente verrà assegnato al toro, oppure dalle eventuali tasse di monta; d) da mutui eventuali. Gli organi della società sono: l'assemblea generale, il comitato, la commissione degli esperti, l'ufficio controllo. Il comitato è composto di sette membri. Sono attualmente membri del comitato: Anacleto Cavalli, di Antonio, contadino, di Verdasio, frazione d'Intragna; Giulio Salmina, fu Giacomo, contadino, di Corepola, frazione d'Intragna; Francesco Cavalli, fu Andrea, contadino, di Calezzo, frazione d'Intragna; Gottardo Gambetta, di Paolo, contadino, di Pila, frazione d'Intragna; Antonio Modini, fu Battista, contadino, di Golino, frazione d'Intragna; Serafino Avosti, fu Paolino, contadino, d'Intragna; Pietro Turri, fu Giacomo, contadino d'Intragna; tutti domiciliati ad Intragna. La società è validamente vincolata di fronte ai terzi, unicamente dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente con quella del segretario. È presidente: Francesco Cavalli, fu Andrea, vice-presidente: Serafino Avosti, fu Paolino; segretario: Anacleto Cavalli, di Antonio. I conti vengono chiusi ogni anno col 31 dicembre. Il bilancio sarà allestito per analogia secondo le norme stabilite dall'art. 656 del C. O.

Ufficio di Lugano

Ristorante. — 10. settembre. La ditta **Pietro Cantoni-Corti**, in Novaggio, ristorante (F.u.s. di c. n° 132 del 10 giugno 1926, pag. 1052), ha conferito procura a Nelly Cantoni, da ed in Novaggio.

Distretto di Mendrisio

Costruzioni. — 10. settembre. Sotto la ragione sociale **Giuseppe Marazzi e figli**, si è costituita, con sede a Chiasso, una società in nome collettivo, della quale fanno parte Giuseppe Marazzi e figli Giacomo e Luigi Marazzi, tutti da Gaggino (Italia), domiciliati a Chiasso. Scopo della società è l'esercizio di una impresa di costruzioni, riprendendo quella sin qui gerita dalla ditta individuale «Giuseppe Marazzi» in Chiasso. La società ha iniziato le sue operazioni già dal 1° gennaio 1926. La firma sociale e la rappresentanza di fronte ai terzi spetta al solo Giuseppe Marazzi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Boulangerie-pâtisserie. — 1926. 10. septembre. Le chef de la maison **Marcel Marletaz**, à Aigle, est Marcel Malétaz, originaire d'Ormont-Dessous, domicilié à Aigle. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Centre.

Boulangerie-pâtisserie. — 10. septembre. Le chef de la maison **Ernest Péclard**, à Aigle, est Ernest, fils de Jean Péclard, de Pailly, domicilié à Aigle. Boulangerie-pâtisserie. Place du Marché.

Boulangerie. — 10. septembre. La maison **F. Balsiger**, à Aigle, boulangerie (F.o.s. du c. du 15 octobre 1889), est radiée ensuite du registre de commerce.

Bureau de Vevey

Garde-meubles; liquidation de mobiliers complets; auto-garage. — 10. septembre. Le chef de la maison **Rodolphe Fretz**, à Vevey, est Rodolphe, fils de Jean Fretz, de Bottenwill (Argovie), domicilié à Vevey. Garde-meubles et liquidation de mobiliers complets; auto-garage. Rue Collet n° 9.

Café. — 10. septembre. La titulaire de la maison **Angèle Progin**, à Vevey, exploitation du «Café des Messageries» (F.o.s. du c. n° 292 du 15 décembre 1925, page 2091), fait inscrire ce qui suit: 1. Elle est actuellement épouse de Georges-André Bucher, de Escholzmatt, domicilié à Vevey. 2. La raison sociale est dorénavant **Angèle Bucher**. 3. Par contrat de mariage du 6 août 1926, les époux Bucher-Progin ont adopté le régime de la séparation de biens (C.C.S. art. 241 et suiv.).

Gené — Genève — Ginevra

Dancing. — 1926. 10. septembre. **Marcel-François Michoud**, de Chavannes-le-Chêne (Vaud), domicilié à Paris (France), et **Adolphe-Philippe Barman**, de nationalité française, domicilié à Paris, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Michoud et Barman**, une société en nom collectif qui a commencé le 8 septembre 1926. La maison confère procuration à Georges Lévy, de Bâle, domicilié à Genève. Exploitation d'un dancing, à l'enseigne «Mac Mahon». 84, Rue du Rhône.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Glarus — Glaris — Glarona

1926. 11. September. Zwischen den Ehegatten **Caspar Pfeiffer**, Weinhandler, und dessen Ehefrau **Katharina Pfeiffer geb. Leuzinger**, von Mollis, wohnhaft in Glarus, besteht gemäss Ehevertrag vom 24. August 1926 vertragliche Gütertrennung nach Art. 241 u. ff. Z. G. B. Der Ehegatte **Caspar Pfeiffer** ist Inhaber der Firma «C. Pfeiffer, Nachfolger von Chr. Baumgartner», Weinhandlung, in Glarus (S.H.A.B. Nr. 135 vom 1. Juni 1911).

A.-G. Sonnenbergbahn, Luzern

Den Inhabern von Obligationen des 4% Obligationenanleihe I. Hypothek der Sonnenbergbahn A.-G. in Luzern vom 30. November 1901 wird hiermit bekannt gegeben, dass die II. Zivilabteilung des Bundesgerichts in ihrer Sitzung vom 8. September 1926 die von der Gläubigergemeinschaft des genannten Anleihe an der Gläubigerversammlung vom 16. Januar 1926 gefassten Beschlüsse genehmigt hat. Diese Beschlüsse lauten:

1. Das Anleihekaptial wird bis 30. September 1935 gestundet.
 2. Das für die vergangene Stundungsperiode bewilligte Zinssystem (variabler Zinsfuß von maximal 5%, unter Wahrung des Nachforderungsrechtes, Nachgang des Zinsanspruches der Obligationäre II. Hypothek) wird für die Dauer weiterer 5 Jahre beibehalten.
 3. Der Nachforderungsanspruch der Obligationäre für die ihnen in der vergangenen Stundungsperiode aufgelaufenen Zinsrückstände wird umgewandelt in je eine Prioritätsaktie im Nominalwert von Fr. 100 mit einer Vorzugsdividende von 4%, nicht kumulativ, im gleichen Rang wie die bereits bestehenden Prioritätsaktien.
 4. Herr Marco C. Meyer, Bankprokurist, in Luzern, wird als Vertreter der Obligationäre gemäss Art. 23 ff. G. G. V. bezeichnet.
- Sämtliche noch nicht deponierten Obligationen sind ohne Verzug zur Abstempelung dem Bankgeschäft **Hodel, Bösch & Cie. in Luzern** einzusenden.

Lausanne, den 8. September 1926.

(V 126)

II. Zivilabteilung des Schweiz. Bundesgerichts,
Der Präsident: Rosset.

Société anonyme des Hôtels Eerthod, à Château-d'Oex

Emprunt hypothécaire en 1^{er} rang de fr. 500,000, divisé en 500 délégations nominatives de fr. 1000 chacune.

Ensuite de décisions prises le 12 mai 1926 par l'assemblée des délégués, les modifications suivantes, acceptées par les détenteurs de plus des ¾ du capital des délégations en circulation, ont été apportées aux conditions de l'emprunt:

1. Les propriétaires des dites délégations consentent à abandonner tous les intérêts échus, y compris le rate, au jour du remboursement.
2. Ils consentent, en outre, à donner quittance de leurs titres, moyennant paiement comptant, en espèces, de la somme de fr. 750 par délégation.

Emprunt hypothécaire en 2^e rang de fr. 150,000, divisé en 150 délégations nominatives de fr. 1000 chacune.

Ensuite de décisions prises le 12 mai 1926 par l'assemblée des délégués et d'adhésions subséquentes obtenues conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, les modifications suivantes, acceptées par les détenteurs de plus des ¾ des délégations, ont été apportées aux conditions de l'emprunt:

1. Les propriétaires de délégations de l'emprunt susmentionné, consentent à abandonner purement et simplement les intérêts échus au 1^{er} janvier 1924, 1^{er} janvier 1925 et 1^{er} janvier 1926 (coupons nos 18, 19 et 20).
2. Les dits délégataires consentent à réduire de 50 %, le montant nominal des obligations, chaque délégation étant ainsi réduite à un nominal de fr. 500, ce qui ramène le capital total de l'emprunt à fr. 75,000. Le montant abandonné sera transformé en actions de priorité.
3. Les délégataires consentent à prolonger la durée de l'emprunt pour une nouvelle durée de 10 ans, soit jusqu'au 31 décembre 1935.
4. Les délégataires de l'emprunt réduit à fr. 75,000 donnent leur adhésion à la postposition de celui-ci, à un emprunt hypothécaire amortissable de fr. 450,000, à contracter en premier rang d'hypothèque auprès du Crédit Foncier Vaudois, en remplacement de l'emprunt 1^{er} rang actuel de fr. 500,000 qui sera remboursé.
5. Les délégataires susmentionnés consentent, en outre, à ce que l'intérêt annuel, lequel est porté à 5 % l'an au maximum, soit variable, c'est-à-dire dépendant des résultats de l'exploitation pendant les cinq premières années, des le 1^{er} janvier 1926 et non cumulatif.

(V 127)

Château-d'Oex, le 10 septembre 1926.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgüterverkehr — Service International des virements postaux

Uebereinstimmungskurse vom 14. September an — Cours de réduction à partir du 14 septembre

Belgique fr. 14.35; Dänemark Fr. 137.65; Freie Stadt Danzig Fr. 100.20; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.35; Italie fr. 18.80; Luxemburg Fr. 14.35; Niederlande Fr. 207.65; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Schweden Fr. 138.70; Ungarn (pro Million) Fr. 72.65; Grande-Bretagne fr. 25.20.

